

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 75 (1968)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

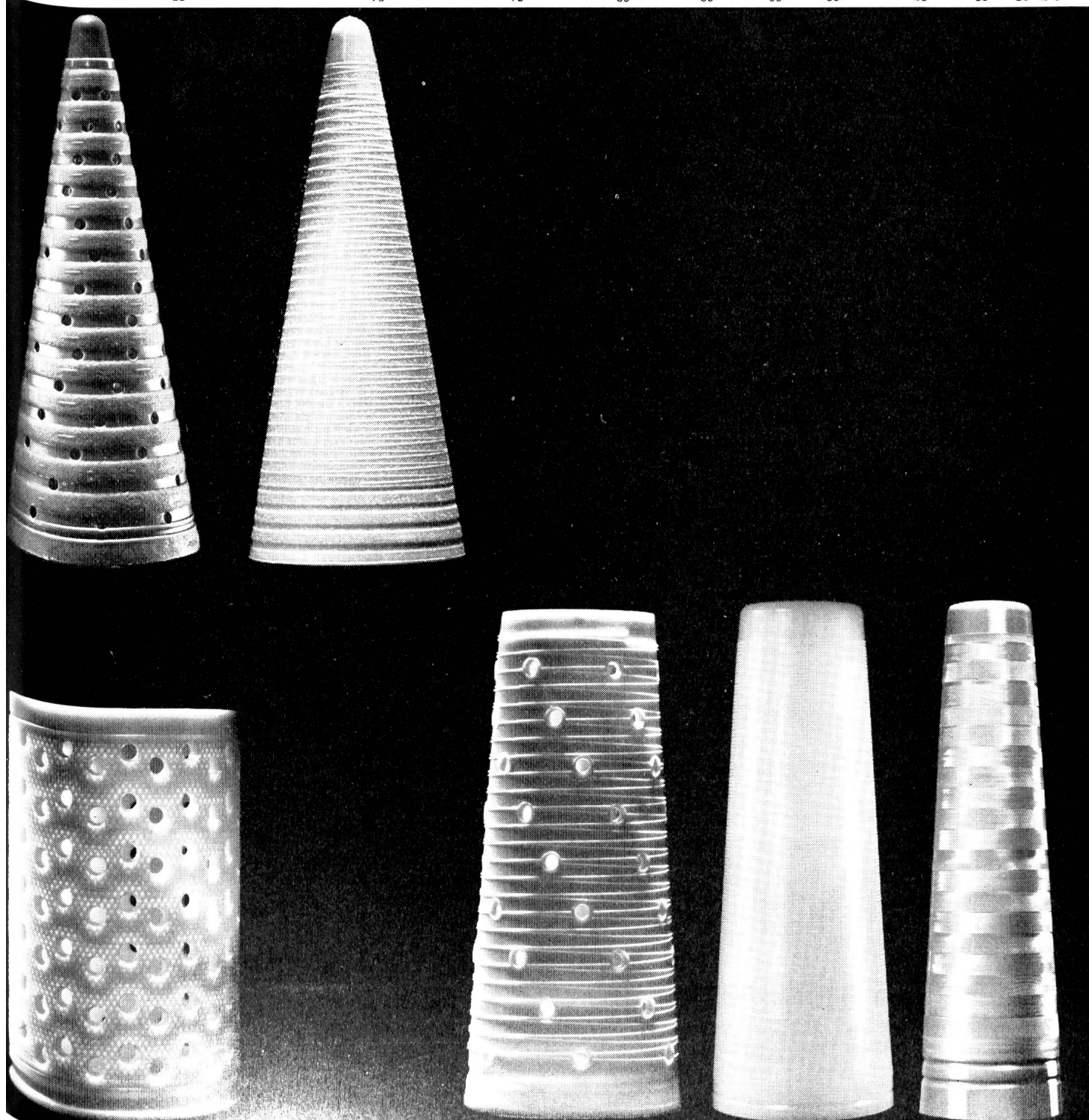
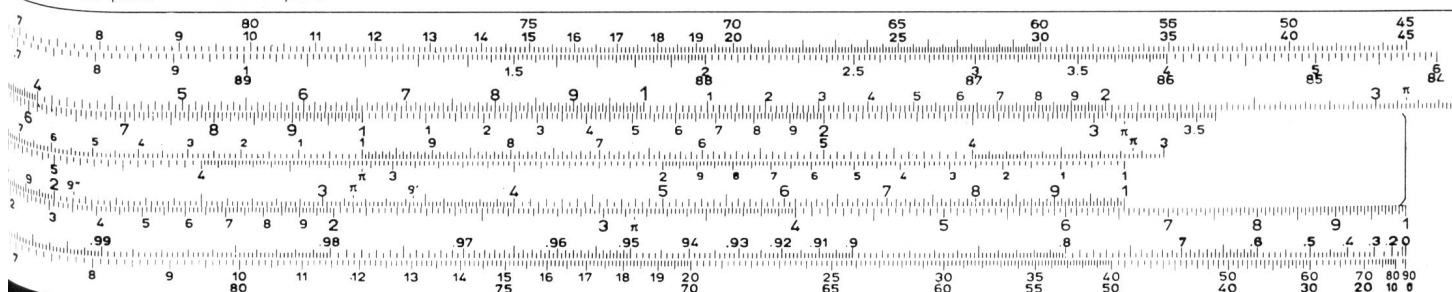
# Fama

Gebrüder Matter AG  
Thermoplast-Spritzgusswerk  
5742 Kölleken AG  
Telefon 064 43 2204

Représentant  
en Belgique:  
Louis Julien SA  
Verviers

**NORMHÜLSEN** konisch oder zylindrisch,  
mit verschiedenen Oberflächenstrukturen  
und in zahlreichen Farben zum Kennzeichnen  
von Garnqualitäten oder Garnstärken

145 Norm 1	44 g	115 glatt
145 perf.	6 Rillen	115 gekord.
145 Norm 2	U sandg.	115 verst.
165 Norm 1	L sandg.	
165 perf.	perf.	



## Camenzind & Co. Gersau

Schappe- und Cordonnet-Spinnerei

Wir stellen her **Garne für die Weberei und Wirkerei:**

Schappe-Seide  
Tussahschappe-Seide  
Strukturgarne in Schappe  
(Noppen- und Flammgarne)  
Schappe-Mischgarne  
Zellwollgarne  
Synthetische Garne

**Garne für Nähzwecke:**

Schappe-Cordonnet-Nähseide  
Synthetische Nähgarne



### R. Zinggeler AG

Seidenzwirnerien  
Genferstrasse 3

**8002 Zürich**

Telephon 051 / 27 23 36

gegründet 1851

Zwirne aus Naturseiden-,  
Kunstseiden- und synthetischen  
Garnen, Spezial- und Mischzwirne  
aller Art für Weberei, Tricotage,  
Strumpf-, Beuteltuch- und  
Kabelfabrikation

Spezialitäten:

«STABAFIL»-Bauschgarn für die  
Krawattenweberei und Wirkerei/  
Strickerei  
«SETALON» für die Strumpfwirkereien



### Weberei für Heimtextilien

**Baumwolle**

**Mischgewebe**

**Synthetics**

**Wolle**

Möbelstoffe

Couchdecken

Dekorstoffe

Rheuma-Moltons

**A. Huber & Co. AG, 9230 Flawil**

## DRYTESTER

für Ihre  
Feuchtigkeits-Probleme  
beim Trocknen  
ALLER TEXTILFASERN

Moderne Technik +  
30jährige Erfahrung

**CH-6078 Lungern**



### Unser Fabrikationsprogramm

Rohe, rohbunte, glatte und schaftgemusterte Grob-,  
Mittelfein- und Feingewebe aus Baumwolle, Zellwolle,  
Synthetiks und Mischungen von 50 cm bis 300 cm Breite  
für

**Bekleidung**

(Uni, Druck und Stickerei)

**Dekoration**

(Vorhänge und Fahnenstoffe)

**Haushalt**

(Bett- und Küchenwäsche)

**Technische**

**Verwendung**

(Beschichtungsartikel, Einbandstoffe  
und Sanitärengewebe)

**Weberei Wängi AG, 9545 Wängi TG, Tel. 054 / 9 51 43/44**



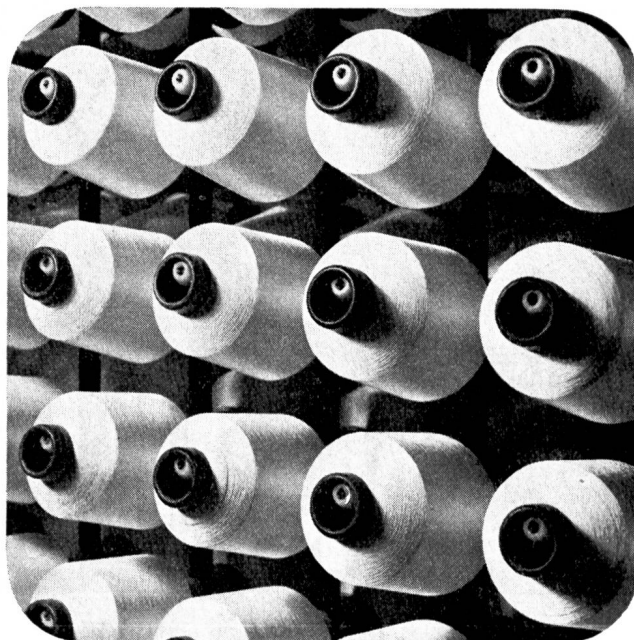
**ein Begriff für die Herstellung modischer  
Herren- und Damenstoffe**

**Kammgarnweberei Bleiche AG Zofingen**

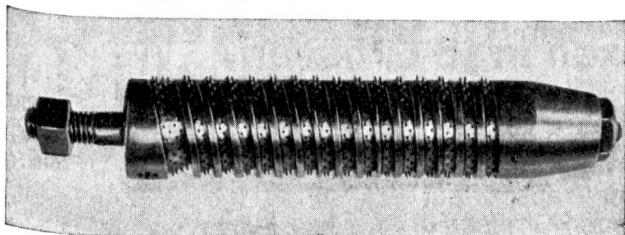
### **Bezugsquellennachweis**

In- und ausländischen Interessenten, die Seiden- und Chemiefasergewebe verschiedenster Art zu kaufen wünschen, vermitteln wir die Adressen von schweizerischen Fabrikanten, welche die gewünschten Qualitäten herstellen. Zu weiteren Auskünften sind wir gerne bereit.

**Sekretariat**  
**Verband Schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten**  
Gotthardstr. 61, Postfach 8027 Zürich



### **Breithalter**



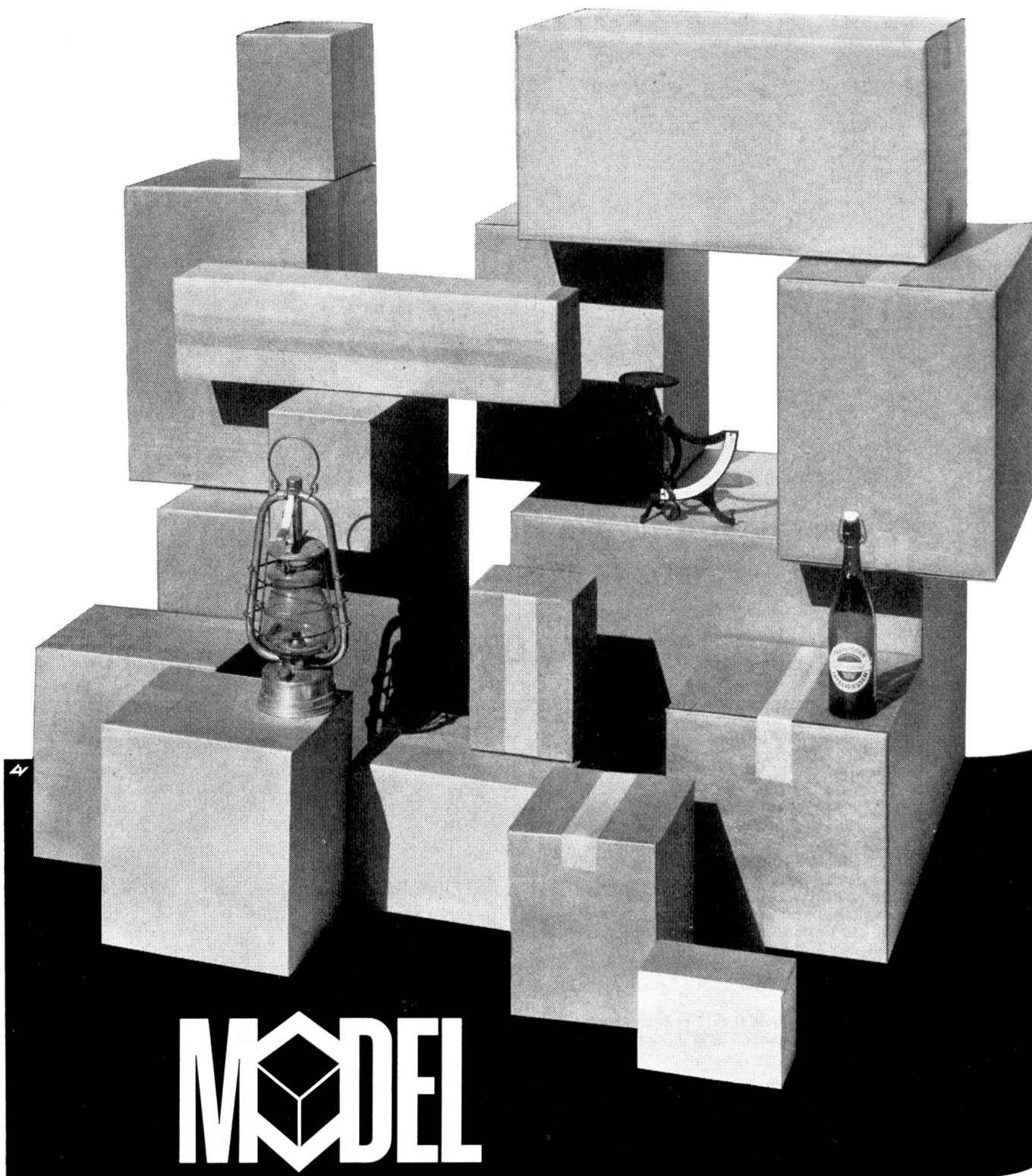
**Walter Bachmann, 8636 Wald**  
Breithalterfabrik      Telephon 055 / 9 16 15

**Zwirnerei Niederschönthal AG**  
CH-4402 Frenkendorf



Spezialisiert für Hochdrehen von  
halb- und vollsynthetischem Garn





## Model-Norm-Boxen in 16 Grössen

Model-Norm-Boxen sind genau auf das Mass der SBB-Paletten abgestimmt. Dank Fabrikation grosser Serien sind Normboxen billig und zudem ab Lager lieferbar. Verlangen Sie den Prospekt; vielleicht ist es vorteilhafter, auf Normboxen umzustellen. Falls Ihr Transportgut im Volumen variiert, halten Sie je ein Quantum in verschiedenen Grössen griffbereit!

**MODEL AG, 8570 Weinfelden, Karton — Wellkarton — Kartonagenfabrik**  
Tel. 072/507 55

Ihr grosser Helfer  
im Kampf gegen den Lärm



heisst

## **VETROFLEX**

das ausgezeichnete Isolierprodukt.

Sie wissen:

Ruhiger Arbeitsplatz = grössere Leistung =  
Herabsetzung der Unfallhäufigkeit.

Deshalb in Räumen mit starken Lärmquellen  
unbedingt eine wirksame Schallisolierung  
vorsehen oder einbauen.

Sie erreichen diese mit einer

**VETROFLEX-Decke —  
die Decke, die viel schluckt.**

Zudem bietet Ihnen VETROFLEX eine vor-  
treffliche Wärmeisolierung und erlaubt Ihnen  
dadurch wesentliche Einsparungen in den  
Betriebskosten.

Das geringe Gewicht der VETROFLEX-Decke  
ermöglicht auch eine leichtere Gesamt-  
konstruktion.

Welches auch Ihre Isolierprobleme sein  
können — fragen Sie uns unverbindlich an.



TEL-Verfahren

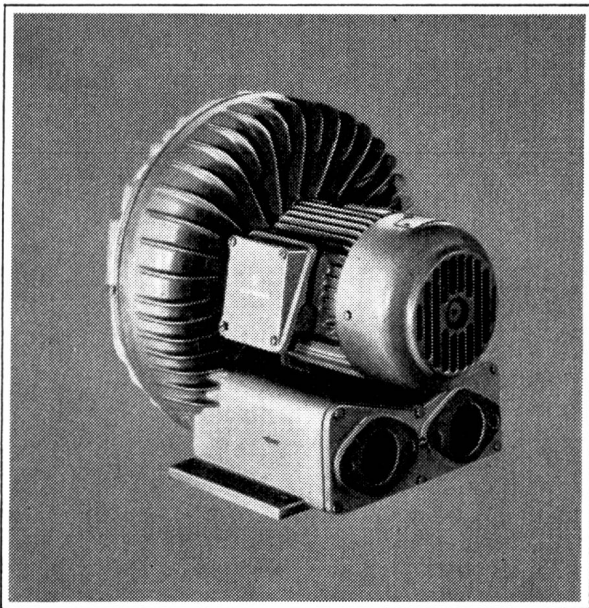
GLASFASERN AG

Verkaufsbüro Zürich  
Nüscherstrasse 30  
8039 Zürich 1  
Tel. 051 / 27 17 15


**SIEMENS**

## Hochdruck-Ringgebläse

Typ 2 CH



Hochdruck-Ringgebläse 2CH6

Diese modernen einstufigen Hochdruckgebläse finden in folgenden Bereichen Anwendung:

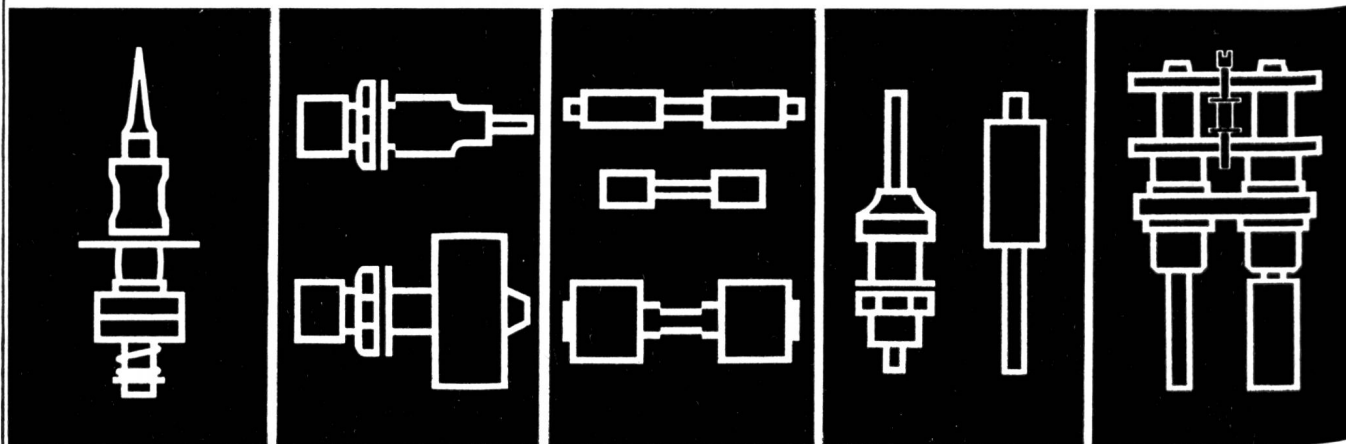
in der Textilindustrie  
 an Druckautomaten und Briefverteilanlagen  
 an Rotationspressen  
 an Druckmaschinen  
 an Papierschnettischen  
 in Rohrpostanlagen  
 in der Kunststoffindustrie  
 an Verpackungsmaschinen  
 in Gewerbe und Industriestaubsaugern

Also überall, wo hohe Betriebsdrücke oder Saugleistungen bei kleinen Fördermengen benötigt werden.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Offerte oder weitere Unterlagen.

**SIEMENS**

Elektrizitätserzeugnisse AG  
 8021 Zürich, Tel. 051 / 25 36 00  
 1020 Renens-Lausanne, Tél. 021 / 34 96 31



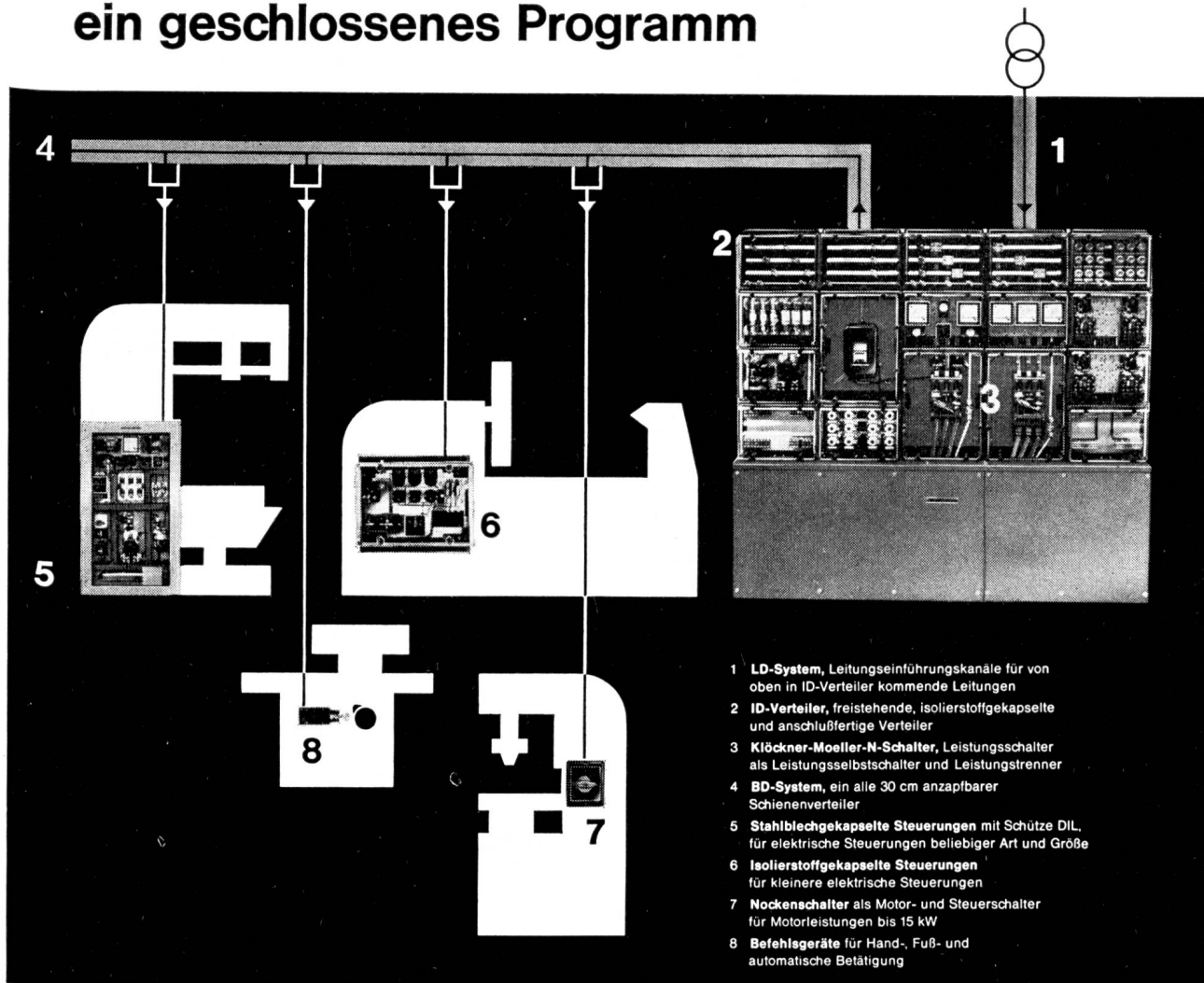
**FAG** KUGELFISCHER GEORG SCHÄFER & CO.  
 SCHWEINFURT Abteilung Textilmaschinenzubehör

**Generalvertretung für die Schweiz:**

**SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG**  
 Zürich-Oerlikon, Telefon 051 / 46 76 34



## Vom Energieverteiler bis zum Einzelgerät ein geschlossenes Programm



60/10

**Bausteine  
für betriebssichere,  
elektrische Anlagen!**



... SEV geprüft

Von der Einspeisungsstelle des Transformators aus bis zum letzten kleinen Befehlsgerät an der Maschine liefert Klöckner-Moeller alle Niederspannungs-Schaltgeräte und -Anlagen.

Die hochwertigen Erzeugnisse erleichtern die Projektierung und senken die Montagekosten.

Bei Maschinenumstellungen und anderen betrieblichen Änderungen können die Anlagen schnell und beweglich jeder neuen Situation angepaßt werden.

Die von Klöckner-Moeller gelieferten elektrischen Ausrüstungen bieten durch ihre Konstruktion und Kapselungsart hohe Betriebs- und Unfallsicherheit.

Und ein besonders wichtiger Vorteil: Der wartungs- und reparaturfreie Betrieb aller Klöckner-Moeller-Erzeugnisse erspart unproduktive Löhne und Maschinenstillstandszeiten.

Fordern Sie bitte ausführliche Unterlagen über das umfangreiche Lieferprogramm bei einem unserer technischen Aussenbüros in



BERN  
LAUSANNE  
ZÜRICH

3000 Bern, Cäcilienstrasse 21, Tel. 031 / 45 34 15  
1005 Lausanne, Trabandian 51, Tel. 021 / 28 51 28  
8603 Schwerzenbach, Zielackerstrasse, Tel. 051 / 85 44 11

### KLÖCKNER-MOELLER

8307 Effretikon



# *Sieglingriemen*

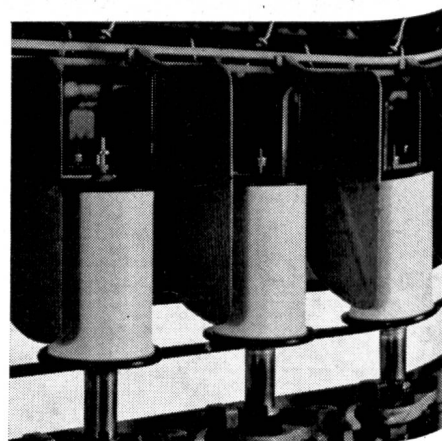
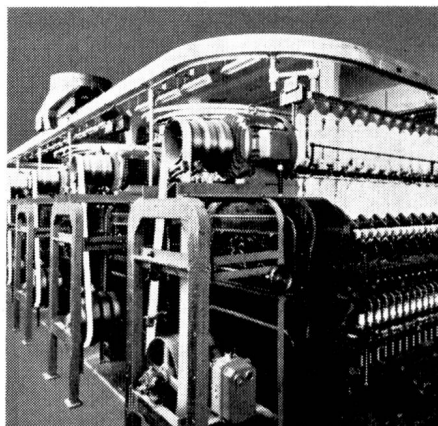
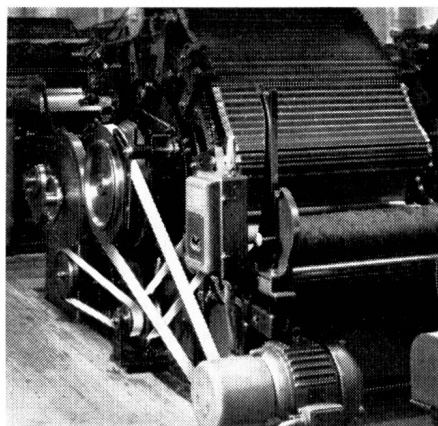
## EXTREMULTUS

## MASCHINENBAND

### für die Textilindustrie:

- Gleichmässige Drehzahlen, auch bei Öleinflüssen
- Hoher Wirkungsgrad, kleiner Stromverbrauch
- Lange Lebensdauer, ohne Drehzahlabfall
- Lärmdämpfung
- Zuverlässige Antriebe

DEGANI



# POLYTECHNA

Polytechna AG Zimmergasse 16 8032 Zürich 8 Telefon 051 / 47 94 00